

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 12.5.2015 – Unión de Almacenistas de Hierros de España v. komissio**(Asia T-623/13) <sup>(1)</sup>

*(Oikeus tutustua asiakirjoihin — Asetus (EY) N:o 1049/2001 — Asiakirjat, jotka koskevat kahta kansallista kilpailumenettelyä — Kansallisen kilpailuviranomaisen komissiolle unionin oikeuden säännösten mukaisen yhteistyön puitteissa toimittamat asiakirjat — Kieltäytyminen asiakirjan luovuttamisesta — Tarkastus-, tutkinta- ja tilintarkastustoimien tarkoitusten suoja koskeva poikkeus — Kolmannen taloudellisten etujen suoja koskeva poikkeus — Asianomaisella toimielimellä ei ole velvollisuutta tutkia konkreettisesti ja asiakirjakohtaisesti asiakirjoihin tutustumista koskevassa hakemuksessa tarkoitettujen asiakirjojen sisältöä, kun kyseessä oleva tutkinta on lopullisesti päätetty — Prosessinjohtotoimesta, jolla pyydetään toimittamaan riidanalaiset asiakirjat, ei ole tarpeen määrätä — Hakijan erityistilannetta ei ole otettu huomioon)*

(2015/C 213/55)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Unión de Almacenistas de Hierros de España (Madrid, Espanja) (edustajat: avocat A. Creus Carreras ja avocat A. Valiente Martin)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: J. Baquero Cruz ja F. Clotuche-Duvieusart)

*Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia:* Saksan liittotasavalta (asiamiehet: T. Henze, K. Petersen ja M.A. Lippstreu)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Kanne, jossa on kyse sellaisen 18.9.2013 tehdyn komission päätöksen kumoamisvaatimuksesta, jolla kantajalta evättiin oikeus tutustua tiettyihin asiakirjoihin, jotka koskevat komission ja Comisión Nacional de la Competencia (CNC, Espanjan kansallinen kilpailuviranomainen) välistä kirjeenvaihtoa kahden CNC:n aloittaman kansallisen menettelyn osalta.

**Tuomiolauselma**

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Unión de Almacenistas de Hierros de España vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut.
- 3) Saksan liittotasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

<sup>(1)</sup> EUVL C 24, 25.1.2014.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 12.5.2015 – Tšekin tasavalta v. komissio**(Asia T-51/14) <sup>(1)</sup>

*(Aitojen perinteisten tuotteiden järjestelmä — Asetus (EU) N:o 1151/2012 — Nimen ”pomazánkové máslo” (levitettävä voi) rekisteröintiä aidoksi perinteiseksi tuotteeksi koskevan hakemuksen hylkääminen — Yhteensovittaminen asetuksen (EY) N:o 1234/2007 mukaisten myyntinimen ”voi” käyttöedellytyksiä koskevien säännösten kanssa)*

(2015/C 213/56)

Oikeudenkäyntikieli: tšekki

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Tšekin tasavalta (asiamiehet: M. Smolek, J. Vlácil ja J. Vitáková)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Guillem Carrau, Z. Malúšková ja K. Walkerová)

### Oikeudenkäynnin kohde

Kanne, jossa on kyse kumoamisvaatimuksesta, joka koskee Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1151/2012 säädettyyn aitojen perinteisten tuotteiden rekisteriin kirjaamista koskevan hakemuksen hylkäämisestä (Pomazánkové máslo (APT)) 13.11.2013 annetun komission täytäntöönpanopäätöksen 2013/658/EU (EUVL L 305, s. 22) kumoamista.

### Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Tšekin tasavalta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

<sup>(1)</sup> EUVL C 93, 29.3.2014.

---

### Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 19.5.2015 – Swatch v. SMHV – Panavision Europe (SWATCHBALL)

(Asia T-71/14) <sup>(1)</sup>

*(Yhteisön tavaramerkki — Väitemenettely — Hakemus sanamerkin SWATCHBALL rekisteröimiseksi yhteisön tavaramerkiksi — Yhteisön tavaramerkeiksi rekisteröidyt kuvio- ja sanamerkit ja kansainväliset sana- ja kuviomerkit SWATCH ja swatch — suhteellinen hylkäysperuste — Maineelle aiheutuva vahinko — Asetuksen (EY) N:o 207/2009 8 artiklan 5 kohta)*

(2015/C 213/57)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

### Asianosaiset

Kantaja: Swatch AG (Biel/Bienne, Sveitsi) (edustaja: asianajaja P. González-Bueno Catalán de Ocón)

Vastaaja: sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (SMHV) (asiamies: J. Crespo Carrillo)

Vastapuoli SMHV:n valituslautakunnassa: Panavision Europe Ltd (Greenford, Yhdistynyt kuningaskunta)

### Oikeudenkäynnin kohde

Kanne SMHV:n toisen valituslautakunnan 11.11.2013 tekemästä päätöksestä (asia R 470/2012 2), joka koskee Swatch AG:n ja Panavision Europe Ltd:n välistä väitemenettelyä.

### Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Swatch AG veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

<sup>(1)</sup> EUVL C 129, 28.4.2014.